	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		

SCHEDULE "D"

Notes for Vendors or Prospective Vendors/Bidders

Notes aux Fournisseurs ou Fournisseurs/Soumissionnaires Potentiels

The purpose of this questionnaire is to assist Kinross in deciding which Vendor may be suitably qualified for invitation to bid, to provide Goods or Services to Kinross by seeking responses to questions related to the following areas:


Le but de ce questionnaire est d'aider Kinross à sélectionner le Fournisseur dûment qualifié pour la soumission d'une offre, la fourniture de produits ou de services à Kinross en sollicitant les réponses aux questions se rapportant aux domaines suivants :

<ul style="list-style-type: none"> • Basic Details Of Your Organization Coordonnées de base de votre organisation 	<ul style="list-style-type: none"> • Health & Safety Hygiène & Sécurité
<ul style="list-style-type: none"> • Financial Information Informations financières 	<ul style="list-style-type: none"> • Equal Opportunities And Human Rights Égalité des chances et droits humains
<ul style="list-style-type: none"> • Business Activities Activités commerciales 	<ul style="list-style-type: none"> • Environmental Management Gestion environnementale
<ul style="list-style-type: none"> • References Références 	<ul style="list-style-type: none"> • Community And External Relations Relations communautaires et extérieures
<ul style="list-style-type: none"> • Insurance Assurance 	<ul style="list-style-type: none"> • Professional And Business Standing Statut professionnel et affaires
<ul style="list-style-type: none"> • Quality Assurance Assurance Qualité 	<ul style="list-style-type: none"> • Technical Requirement Specific Questions Questions spécifiques aux exigences techniques

In order to simplify this process, unless this SDDQ is being issued in conjunction with a formal pre-qualification event, for a specific imminent sourcing requirement you don't initially need to provide supporting documents, for example, accounts, certificates, statements or policies with this questionnaire.

Pour faciliter le processus, sauf si ce QFDE est envoyé en rapport avec une activité officielle de pré-qualification, pour répondre à une exigence spécifique d'approvisionnement imminent, vous n'êtes pas requis initialement de présenter de pièces justificatives avec ce questionnaire telles que comptes, certificats, déclarations ou politiques

However, Kinross will ask to sight these documents at a later stage, either prior to your inclusion on a bid list or prior to awarding you an agreement or purchase order.

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


Toutefois Kinross demandera communication de ces documents ultérieurement, soit avant votre inscription sur la liste de soumissionnaires ou avant de vous attribuer un accord ou un marché.

Following submission of the completed questionnaire you may also be asked to clarify your answers or provide more details.


Après soumission du questionnaire rempli il vous sera également demandé peut être de clarifier vos réponses et de fournir plus de détails.

Please answer every question accurately. If the question does not apply to you please write N/A (Not Applicable) and if you don't know the answer please write N/K (Not Known).


Prrière de répondre de manière précise à chaque question. Si la question ne s'applique pas à vous écrivez N/A (Non Applicable) et si vous ne connaissez pas la réponse écrivez N/K (Pas Connu).

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


1.	BASIC DETAILS OF YOUR ORGANISATION DETAILS DE BASE RELATIFS A VOTRE ORGANISATION	
1.1	Current Trading Company/Organization Name: Nom actuel de la société commerciale/de l'organisation:	
1.2	If your Company/Organization is successful with a tender, in whose name, the Purchase Order or Service Contract will be awarded to? Si votre entreprise/organisation est réussie avec une offre, au nom de laquelle le bon de commande ou contrat de service être attribué à ?	
1.3	Other Known or Previous Business Names: Autres noms commerciaux connus ou précédents:	
1.4	Current Physical Trading Company/Organization Business Address: Adresse physique et commerciale actuelle de la société commerciale/de l'organisation:	
1.5	Name of Senior Manager or CEO or MD: Nom du haut responsable, du PDG ou du DG:	
1.6	Direct Telephone number: Numéro de téléphone direct:	
1.7	Mobile Telephone number: Numéro de téléphone mobile:	
1.8	E-mail address: Adresse courrier électronique:	
1.9	Fax number: Numéro de télécopieur:	
1.10	Key Sales Contact Name: Nom du correspondant commercial principal:	

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


1.11	Direct telephone number: Numéro de téléphone direct:	
1.12	Mobile telephone number: Numéro de téléphone mobile:	
1.13	E-mail address: Adresse courrier électronique:	
1.14	Website address (if any): Adresse du site Web (s'il y'a lieu):	
1.15	Date of current Company/Organization was established: Date de création de la société/de l'organisation actuelle:	Click here to enter a date.
1.16	Company Registration number and expiry date (if this applies): Numéro et date d'expiration de l'immatriculation de la société (s'il y'a lieu):	Click here to enter a date.
1.17	Other relevant Regulatory Business registering business and expiry dates, (if applicable) Please specify registering body: Autres activités pertinentes d'enregistrements réglementaires d'entreprises et dates d'expiration (s'il y'a lieu). Prière de spécifier l'organe d'enregistrement	Click here to enter a date.
1.18	Other governing Industry Registrations or Memberships and expiry dates. Please specify registering body: Autres enregistrements ou adhésions d'industrie applicables et dates d'expiration. Prière de spécifier l'organe d'enregistrement:	Click here to enter a date.
1.19	Registered address if different from the above: Adressé légale si elle est différente de celle ci-dessus:	
1.20	Tax Registration number (NIF) for Corporate Tax & VAT? Numéro d'Identification Fiscale (NIF) pour l'impôt & la TVA des sociétés?	
1.21	Tax Office where tax is paid, Corporate tax/VAT? Administration fiscale ou l'impôt est payé ; impôt des sociétés/TVA?	
1.22	Is your organization: Type of legal entity of your Company? (Please tick one) Quel est le type d'entité morale de votre organisation? (Veuillez cocher une case) ?	i) A public limited company? Une société <input type="checkbox"/> anonyme?

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


	Is your organization: Type of legal entity of your Company? (Please tick one) Quel est le type d'entité morale de votre organisation? (Veuillez cocher une case) ?	ii) A limited company? <input type="checkbox"/> Une société limitée?																			
		iii) A partnership Un partenariat <input type="checkbox"/>																			
		iv) A sole trader Une entreprise individuelle <input type="checkbox"/>																			
		v) Other (please specify) <input type="checkbox"/> Autre (veuillez spécifier)																			
1.23	Provide a list of all shareholders (including beneficial owners ¹), partners or proprietors (this must add to 100%) and for all Mauritanian individuals, attach a copy of the national identification document. Fournir une liste d'actionnaires (y compris les ayants droit ¹), de partenaires ou de propriétaires (ce total doit faire 100%) et joindre une copie du document d'identification nationale en ce qui concerne tous les individuels Mauritaniens. Note: A beneficial owner is someone who enjoys the benefit of the asset but is not the legal owner. Note: Un ayant droit c'est quelqu'un qui jouit de l'avantage de l'actif.	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Shareholders</th> <th>%</th> <th>Nationality of shareholder/jurisdiction of incorporation Nationalité de l'actionnaire/jurisdiction de constitution</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Shareholder #1 (Actionnaire #1)</td> <td style="color: red;">0%</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Shareholder #2 (Actionnaire #2)</td> <td style="color: red;">0%</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Shareholder #3 (Actionnaire #3)</td> <td style="color: red;">0%</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Shareholder #4 (Actionnaire #4)</td> <td style="color: red;">0%</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">100%</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Shareholders	%	Nationality of shareholder/jurisdiction of incorporation Nationalité de l'actionnaire/jurisdiction de constitution	Shareholder #1 (Actionnaire #1)	0%		Shareholder #2 (Actionnaire #2)	0%		Shareholder #3 (Actionnaire #3)	0%		Shareholder #4 (Actionnaire #4)	0%			100%		
Shareholders	%	Nationality of shareholder/jurisdiction of incorporation Nationalité de l'actionnaire/jurisdiction de constitution																			
Shareholder #1 (Actionnaire #1)	0%																				
Shareholder #2 (Actionnaire #2)	0%																				
Shareholder #3 (Actionnaire #3)	0%																				
Shareholder #4 (Actionnaire #4)	0%																				
	100%																				
1.23A	Does any shareholder (either direct or indirect), director, officer or employee of your business (or any immediate family member of any such person) hold a position in government (include municipality or state owned entity)? (Circle the applicable) YES/NO Est-ce que l'un des actionnaires (directs ou indirects), directeurs, agents ou employés de votre entreprise (ou un membre de la famille immédiate de cette personne) occupe une fonction gouvernementale (y compris une commune ou entité appartenant à l'Etat) ?																				

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


<p>(Encerchez les réponses applicables) OUI/NON</p> <p>If 'Yes' please complete the following: Si "Oui" prière de compléter ce qui suit"</p>			
Full Name of Individual Nom complet de la personne	National ID Number Numéro National d'Identité	Position(s) Held in Company Poste(s) occupé(s) dans la société	Position (s) Held in Government Poste(s) occupé(s) dans le gouvernement
Note: The existence of one or more ties described above does not preclude an entity from being pre-qualified, however failure to disclose such ties could preclude the company from qualification or result in subsequent disqualification. Note: L'existence d'un ou plusieurs liens décrits ci-dessus n'empêche pas une entité d'être pré-qualifiée ; toutefois l'omission de divulguer de tels liens pourrait empêcher la qualification de l'entreprise ou entraîner la disqualification.			
1.23B	Does any shareholder (either direct or indirect), director, officer or employee of your business (or any immediate family member of any such person) have friends or family working for Kinross, TMLSA? Est-ce que l'un des actionnaires (directs ou indirects), directeurs, agents ou employés de votre entreprise (ou un membre de la famille immédiate de cette personne) a des amis ou membres de sa famille qui travaillent pour Kinross, TMLSA ?		
Yes/Oui - No/Non If 'YES', please complete the following: (tick the appropriate relationship box and attach a detailed list if there is insufficient space below) (Encerchez les réponses applicables) Choisissez un élément Oui/Non Si 'Oui', prière de compléter ce qui suit : (cochez la case appropriée pour indication de la relation et joindre une liste détaillée s'il n'y a pas d'espace suffisant ci-dessous)			
	Kinross TMLSA Employee's Full Name Nom complet de l'employé de Kinross TMLSA	Family Famille	Business Partner Partenaire commercial
			Other (Please Specify if Friends or other) Autre (Prière de préciser s'il s'agit d'Amis ou autre)

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


1.23C	<p>Does any shareholder (either direct or indirect), director, officer or employee of your business (or any immediate family member of any such person) have ties (a shareholder, directorship, both paid and honorary or a beneficial owner) with any other Company? (Circle the applicable) YES/NO If 'YES', please complete the following: Est-ce que l'un des actionnaires (directs ou indirects), directeurs, agents ou employés de votre entreprise (ou un membre de la famille immédiate de cette personne) a des liens (actionnariat, direction, rémunérées ou honorifiques ou d'ayant droit) avec une autre société ? (Encerchez les réponses applicables) OUI/NON Si 'Oui', prière de compléter ce qui suit :</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Full Name of Individual Nom complet de la personne</th> <th style="width: 17%;">National ID Number Numéro National d'Identité</th> <th style="width: 17%;">Name of Other Company Nom de l'Autre Société</th> <th style="width: 33%;">Position (s) Held Held in Company Poste(s) occupé(s) dans la société</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>	Full Name of Individual Nom complet de la personne	National ID Number Numéro National d'Identité	Name of Other Company Nom de l'Autre Société	Position (s) Held Held in Company Poste(s) occupé(s) dans la société												
Full Name of Individual Nom complet de la personne	National ID Number Numéro National d'Identité	Name of Other Company Nom de l'Autre Société	Position (s) Held Held in Company Poste(s) occupé(s) dans la société														
1.23D	<p>If applicable and if requested, the following supporting documentation must be submitted with this questionnaire before registration of your Company and or validation of your profile is effected :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Copy of the Trade Register; 2. Copy of the Tax Identification Number; 3. Copy of the tax clearance certificate for 2017 ; 4. Copy of the articles of association of the company; 5. Copy of the social security fund; 6. Identification document of the manager(s); 7. References in your field of activity; and 8. Bank Certificate (Bank certificate must be stamped and signed by an authorized bank officer). <p>Si applicable et sur demande, les documents justificatifs suivants doivent être soumis avec ce questionnaire avant que l'inscription de votre Entreprise et/ou la validation de votre profil soit effectuée :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Copie du Régistre de Commerce ; 2. Copie du Numéro d'Identification Fiscale ; 3. Copie de l'attestation de régularité des impôts 2017 ; 4. Copie du statut de l'entreprise ; 5. Copie de la caisse de sécurité sociale ; 6. Pièce d'identité du ou des gérants ; 7. Références dans votre domaine d'activité ; et 8. Attestation Bancaire (L'attestation bancaire doit être estampillée et signée par un agent autorisé de la banque). 																

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


1.24	Name of (ultimate) parent Company (if this applies): Nom de la société mère (ultime) (si cela s'applique)	
1.25	Ultimate Parent Company Registration number. (if applicable) Numéro d'immatriculation de la société mère ultime. (si applicable)	
1.26	MD or GM's Name: Nom du DG ou de l'AG:	
1.27	Physical Address: Adresse physique:	
1.29	Telephone no: No de téléphone:	
1.30	Is there any Government (or government controlled entity) investment, ownership, or management associated with your company? If Yes, advise details. Y'a-t-il un investissement, une propriété, ou une gestion de l'Etat (ou de toute autre entité contrôlée par l'état) associé(e) à la collaboration avec votre société ? si Oui, donner les détails	Yes/Oui - No/Non
1.31	Do any current or former Government official or relative of such a person, have an ownership interest, direct or indirect, in the company? If so, provide details. Est-ce qu'un représentant actuel ou ancien du gouvernement ou un parent de celui-ci détient une participation directe ou indirecte dans la société? Si Oui, donner les détails.	Yes/Oui - No/Non
1.32	Is any former or current Government Official or relative of such a person, an employee, officer or director of the Company/Organization? If so, provide details. Est-ce qu'un représentant ancien ou actuel du gouvernement ou un parent de celui-ci est employé, responsable ou directeur dans la société/l'organisation ? Si oui, donner les détails.	Yes/Oui - No/Non

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


	<p>Note: Where Government Official is defined as:- Government Official means any official (regardless of level), employee or other representative of a government, or any of its ministries, departments or other government entities (including any state-owned or controlled company or other entity), other quasi-governmental entity (e.g. the United Nations) or political party or a candidate for political office.</p> <p>Note: Lorsque Représentant du Gouvernement :- s'entend de tout représentant (quel que soit son rang), employé ou autre représentant d'un gouvernement, ou de l'un de ses ministères, départements ou autres entités gouvernementales (y compris les entreprises publiques ou contrôlées par l'Etat ou autre entité), d'autres entités quasi-gouvernementales (p.ex. les Nations Unies) ou d'un parti politique ou d'un candidat à un poste politique.</p>		
2.0	FINANCIAL INFORMATION INFORMATIONS FINANCIERES		
2.1	<p>What was your turnover in the last three (3) years (if this applies)? Quel a été votre chiffre d'affaires au cours des trois (3) dernières années (si cela s'applique)?</p>	<p>\$ US\$000 for year ...Choose an item.....ended</p> <p>\$ US\$000...pour l'exercice clos --</p>	<p>\$ US\$000 for year Choose an item.....ended</p> <p>\$ US\$000...pour l'exercice clos</p>
2.2	<p>What was the pre-tax profit (or loss) for the last three (3) years? Quel a été votre bénéfice (ou perte) avant impôts au cours des trois (3) dernières années?</p>	<p>\$ US\$000 for Choose an item.....year ended</p> <p>\$ US\$000 pour l'exercice clos</p>	<p>\$ US\$000 for Choose an item.....year ended</p> <p>\$ US\$000 pour l'exercice clos</p>

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


2.3	What was the organization's net worth/shareholders funds (or net liabilities) at the date of the latest accounts? Quel ont été les actifs nets/les fonds propres de l'organisation (ou les engagements nets) à la date des derniers comptes?	\$ US\$000 for year Choose an item.....ended \$ US\$000 pour l'exercice clos Choose an item.	\$ US\$000 for year Choose an item.....ended \$ US\$000 pour l'exercice clos Choose an item.
2.4	What is your present cash and credit position? Name and contact information of the company auditor or public accountant (if any)? Quelle est votre situation actuelle de trésorerie et de crédit? Nom et coordonnées de l'auditeur ou de l'expert-comptable de la société (s'il y'a lieu).	\$ US\$000 . cash at Click here to enter a date. Available credit facility \$ US\$000 30-Jul-17 \$ US\$000 . liquidités a la date du Facilités de crédit disponibles \$ US\$000..... à la date du 7/30/2017	
2.5	Has your organization met the terms of its banking facilities and loan agreements (if any) during the past year? Est-ce que votre organisation a satisfait aux conditions de facilités de crédits et d'accords de prêts bancaires (s'il y'en a) au cours de l'année précédente?	Yes/Oui - No/Non	
2.6	If " No " what were the reasons, and what has been done to put things right? Si la réponse est "Non", quelles étaient les raisons, et qu'est ce qui a été fait pour redresser la situation?		
2.7	Has your organization met all its obligations to pay its creditors and staff on time during the past year? Est-ce que votre organisation a rempli toutes ses obligations pour payer ses créanciers et son personnel dans les délais au	Yes/Oui - No/Non	

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


2.8	If "No" please explain why not: Si "Non" veuillez expliquer pourquoi:	
2.9	Name and address, of your Principal Bank or Credit institution? Nom et adresse de votre Banque Principale ou de votre établissement de Crédit:	Bank Name: Nom de la Banque Physical Address: Adresse physique: Contact name: Nom du contact: Telephone no: Téléphone no:
2.10	Can you provide financial statements for the past 3 years? Pouvez-vous fournir les états financiers pour les 3 dernières années ?	Yes/Oui - No/Non
2.11	Does the Company/Organization have a financial controller? If yes, provide details ? Est-ce que la société/l'organisation a un contrôleur financier? Si Oui, donner les détails	Yes/Oui - No/Non
2.12	Name and contact information of Auditor or public accountant Nom et coordonnées de l'auditeur et de l'expert-comptable	Yes/Oui - No/Non
2.13	If asked, would you be able to obtain a guarantee or performance bond? If yes, state from whom. Si on vous le demande, pourriez-vous obtenir un cautionnement ou une garantie d'exécution ? Si Oui, indiquer auprès de qui	Yes/Oui - No/Non
2.14	If asked, would you be able to provide at least one of the following? Si on vous le demande, pourriez-vous fournir au moins un des documents suivants? a) A copy of your most recent audited accounts (for the last three (3) years if this applies) Une copie de vos plus récents comptes audités (au cours des trois (3) dernières années, le cas échéant)	Yes/Oui - No/Non

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


	<p>b) A statement (prepared in accordance with appropriate accounting standards) of your turnover, profit & loss account and cashflow for the most recent year of trading Une déclaration (établie conformément aux normes comptables appropriées) de votre chiffre d'affaires, compte de résultat et flux de trésorerie pour la plus récente année d'activité.</p>	
3.0	BUSINESS ACTIVITIES ACTIVITES	
3.1	<p>What are the main business activities of your Company/Organization? Description of applicable business activities of your company? Quelles sont les principales activités de votre société/organisation? Description des activités applicables à votre société.</p>	
3.2	<p>How long in the present business? Depuis combien de temps êtes-vous engagés dans vos activités actuelles?</p>	
3.3	<p>Other lines of business and length of time in each? Autres secteurs d'activités et période de temps dans chaque secteur?</p>	
3.4	<p>How many full time and part time employees does your Company/Organization currently have? (If you are a sole trader, please indicate) Combien votre société/organisation dispose-t-elle d'employés à temps plein et à temps partiel (Si vous êtes un entrepreneur individuel, veuillez le préciser)</p>	00
3.5	<p>Number bona-fide Mauritanian employees? Nombre réel d'employés Mauritaniens?</p>	00

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


3.6	How many foreign employees does your company have? Combien votre société dispose-t-elle d'employés étrangers?	00		
3.7	What are their immigration status (residency titles)? Quels sont leurs statuts d'immigrants (titres de résidence)?			
3.8	What type of permit/authorization they have in order to be allowed to work in Mauritania and indicate their validity period? Quel type de permis/d'autorisation doivent-ils avoir pour pouvoir travailler en Mauritanie et quelle est leur durée de validité?			
4.0	REFERENCES			
	Please provide details of three recent contracts that are relevant to the services you are seeking to provide to Kinross . Where possible at least one should be from the public sector. Prière de donner les détails relatifs à trois contrats récents qui sont pertinents pour les services que vous envisagez de fournir a Kinross. Si possible, l'un des contrats au moins doit être du secteur public. If you cannot provide three references, please explain why? (Contracts can be for goods or services) Si vous n'êtes pas en mesure de fournir trois références, prière de donner les raisons. (Les contrats peuvent être pour des produits ou des services)			
		Reference 1 Référence 1	Reference 2 Référence 2	Reference 3 Référence 3
4.1	Customer Organization (name): Organisation cliente (nom):			
4.2	Customer contact name and phone number: Nom et numéro de téléphone du contact client:			

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnée		


4.3	Date contract awarded: Date attribution du contrat:	Click here to enter a date.
4.4	Contract reference and brief description: Référence et description brève du contrat:	
4.5	Contract Value: Choose an item. Valeur contractuelle: Choose an item.	
4.6	Date contract was completed: Date d'achèvement du contrat: Click here to enter a date.	
4.7	Have you had any agreements terminated for poor performance in the last three years, or any agreements where damages have been claimed by the agreement authority? Avez-vous au cours des trois dernières années eu des accords résiliés pour motif de mauvaise performance, ou des accords ayant fait l'objet de réclamation de dommages et intérêts par l'autorité contractante?	Yes/Oui - No/Non
4.8	If "Yes" to 4.7 please provide details: Si "Oui" à 4.7, veuillez fournir des détails:	
5.0	INSURANCE ASSURANCE	
	Please provide details of your current insurance cover Prière de donner les détails relatifs à votre couverture d'assurance actuelle	US\$0000
5.1	Employer's Liability: Responsabilité de l'employeur:	US\$0000
5.2	Public or General Liability: Responsabilité civile ou générale:	US\$0000
5.3	Auto Liability Responsabilité automobile	US\$0000

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


5.4	Other (please provide details): Autre (prière de donner les détails):	
5.5	If requested can you provide Insurers Certifications for these covers ? Pouvez-vous, si on vous le demande, fournir les certifications des assureurs pour ces couvertures?	Yes/Oui - No/Non (if Yes advise name of insurer) Oui (si Oui indiquer le nom de l'assureur)
6.0	QUALITY ASSURANCE ASSURANCE QUALITE	
6.1	Does your Company/Organization hold a recognized quality management certification for example BS/EN/ISO 9000 or equivalent? Est-ce que votre société/organisation dispose d'une certification reconnue de gestion de la qualité comme par exemple BS/EN/ISO 9000 ou l'équivalent?	Yes/Oui - No/Non
6.2	If not, does your Company/Organization have a quality management system*? Dans la négative, est-ce que votre société/organisation dispose d'un système de gestion de la qualité *?	Yes/Oui - No/Non
6.3	If you do not have quality certification or a quality management system, please explain why? Si vous ne disposez pas de certification de la qualité ou d'un système de gestion de la qualité, veuillez expliquer pourquoi.	
6.4	Do you have a document control and records management system? Disposez-vous d'un système de contrôle des documents et de gestion des dossiers?	Yes/Oui - No/Non
6.5	Does your Company/Organization has an apprenticeship training program and or career path progression program of employees? Est-ce que votre société/organisation dispose d'un programme d'apprentissage et/ou de programme de progression des plans de carrière des employés?	Yes/Oui - No/Non

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnée		


7.0	HEALTH & SAFETY HYGIENE & SECURITE	
7.1	What Health & Safety government regulations does your Company/Organization focus on ensuring compliance with? Quelles sont les règlements gouvernementaux en matière d'hygiène et de sécurité dont votre société/organisation veille au	
7.2	Does your Company/Organization have a written health and safety at work policy? If No explain why. Est-ce que votre société/organisation dispose d'une politique écrite d'hygiène et de sécurité au travail ? Dans la négative, expliquez pourquoi.	Yes/Oui - No/Non
7.3	Does your Company/Organization have a health and safety work management system*? If No, explain why? Est-ce que votre société/organisation dispose d'un système de gestion de l'hygiène et de la sécurité au travail *? Dans la négative, expliquez pourquoi.	Yes/Oui - No/Non
7.4	Does your Company/Organization train staff in Health and Safety? If yes, please provide details? Est-ce que votre société/organisation forme le personnel en hygiène et sécurité. Dans l'affirmative, veuillez donner les détails.	Yes/Oui - No/Non
7.5	Does your Company/Organization train staff in Health and Safety according with a specific task? If yes, please provide evidence? Est-ce que votre société/organisation forme le personnel en hygiène et sécurité par rapport à une tâche spécifique? Dans l'affirmative, veuillez fournir des preuves.	Yes/Oui - No/Non
7.6	Advise the number of work days' incidents (LTI), the total number of days lost, and the total employee hours worked during the last one year period. Indiquez le nombre de jours d'arrêt de travail pour motif d'incidents, le nombre total de jours d'arrêt de travail, et le nombre total d'heures travaillées par les employés au cours de l'année écoulée.	

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		


7.7	List any fatalities your firm has had in the last three (3) years. Include location, findings of the investigative authority and corrective action. Etablir la liste de tous les décès enregistrés par votre société au cours des trois (3) dernières années. Inclure l'endroit, les résultats de l'autorité chargée des enquêtes et les mesures correctives.	
8.0	EQUAL OPPORTUNITIES AND HUMAN RIGHTS EGALITE DES CHANCES ET DROITS DE L'HOMME	
8.1	Does your Company/Organization have written equal opportunities and/or human rights policies, to avoid discrimination? Est-ce votre société/organisation dispose de politiques écrites en matière d'égalité de	Yes/Oui - No/Non
9.0	ENVIRONMENTAL MANAGEMENT GESTION DE L'ENVIRONNEMENT	
9.1	Does your Company/Organization have a written environmental management policy? Est-ce votre société/organisation dispose d'une politique écrite en matière de gestion de l'environnement?	Yes/Oui - No/Non
9.2	Does your Company/Organization have an environmental management *system? Est-ce votre société/organisation dispose d'un système de gestion* de l'environnement?	Yes/Oui - No/Non
9.3	List any major environmental incidents your firm has had in the past three years and to include location, cause and corrective action. Etablir la liste de tous les incidents environnementaux que votre société a connus au cours des trois dernières années. Inclure l'endroit, les causes et les mesures correctives.	

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		

9.4	Does your Company/Organization train employees in Environmental management? Est-ce votre société/organisation forme les employés en matière de gestion de l'environnement?	Yes/Oui - No/Non
10.0	COMMUNITY AND EXTERNAL RELATIONS COMMUNAUTAIRES ET EXTERNES RELATIONS	
10.1	Does your Company/Organization have a written community and external relations management policy? Est-ce que votre société/organisation dispose d'une politique écrite de gestion des relations communautaires et externes?	Yes/Oui - No/Non
10.2	Does your Company/Organization have a community and external relations management system*? Est-ce que votre société/organisation dispose d'un système* de gestion des relations communautaires et externes?	Yes/Oui - No/Non
11.0	PROFESSIONAL AND BUSINESS STANDING STATUT PROFESSIONNEL ET EN AFFAIRES	
11.1	Do any of the following apply to your Company/Organization or to (any of) the director(s) / partners / proprietor(s)? Est-ce que l'une des situations suivantes s'applique à votre société/organisation ou à un quelconque directeur/partenaire/propriétaire?	
11.2	Is in a state of bankruptcy, insolvency, compulsory winding up, receivership, composition with creditors, or subject to relevant proceedings Etre en situation de faillite, d'insolvabilité, de liquidation judiciaire obligatoire, de séquestre judiciaire, de concordat avec les créanciers, or faire l'objet de procédures applicables.	Yes/Oui - No/Non
11.3	Has been convicted of a criminal offence related to business or professional conduct Avoir été condamné pour infraction criminelle en rapport avec un acte professionnel ou relevant des affaires.	Yes/Oui - No/Non
11.4	Has committed an act of grave misconduct in the course of business Avoir commis une faute grave dans la conduite des affaires.	Yes/Oui - No/Non

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		

11.5	Has not fulfilled obligations related to payment of social security or workers compensation contributions <i>N'avoir pas rempli les obligations relatives au versement de la sécurité sociale ou des contributions des travailleurs au fonds de compensation</i>	Yes/Oui - No/Non
11.6	Has not fulfilled obligations related to payment of taxes <i>N'avoir pas rempli les obligations relatives au paiement des impôts</i>	Yes/Oui - No/Non
11.7	Is guilty of misrepresentation in supplying information <i>Etre coupable de fausses déclarations en fournissant des informations</i>	Yes/Oui - No/Non
11.8	Is not in possession of relevant licenses or membership of an appropriate organization where required by law <i>Ne pas être en possession de permis ou d'affiliation appropriés relevant d'une organisation appropriée lorsque la loi l'exige</i>	Yes/Oui - No/Non
11.9	If the answer to any of these is "Yes" please give brief details below, including what has been done to put things right. <i>Si la réponse est "Oui" veuillez donner des détails ci-dessous, en précisant ce qui a été fait pour redresser la situation.</i>	
12.0	TECHNICAL REQUIREMENT SPECIFIC QUESTIONS <i>(To be completed by Kinross and Supplier in cases where the SDDQ is being used in conjunction with a conducting sourcing for a specific Goods requirement.)</i> QUESTIONS SPECIFIQUES AUX EXIGENCES TECHNIQUES <i>(A compléter par Kinross et le Fournisseur au cas où le QFDR est utilisé en association avec la réalisation d'achats de certains produits nécessaires)</i>	
12.1	Q Q	A R
12.2	Q Q	A R
13.0	I declare that to the best of my knowledge the answers submitted in this PDDQ (and any supporting modules) are correct. I understand that the information will be used in the evaluation process to assess my organization's suitability to be invited to bid for the Kinross requirement. <i>Je déclare que les réponses fournies dans ce QFDR (et autres modules d'appui) sont, à ma connaissance, exactes. J'ai conscience que les informations seront utilisées pour le processus d'évaluation pour étudier l'éligibilité de mon organisation à être invitée à soumissionner pour remplir les exigences de Kinross.</i>	

	TAS-LOG-LBI-017	
	Revision: 06 Révision: 06	Effective Date: Date Effective: 10 July 2017 10 Juillet 2017
Supplier's Due Diligence Questionnaire Questionnaire Fournisseur de Diligence Raisonnable		

FORM COMPLETED BY FORMULAIRE REMPLI PAR	
13.1	Authorized Signature: Autorisé Signature
13.2	Print Name: Inscrire le nom:
13.3	Position (Job Title): Poste (Titre du poste):
13.4	Date:
13.5	Company/Organization: Société/Organisation:
13.6	Telephone number: Numéro de téléphone:

Notes:

* "System" means processes and procedures to ensure that the subject is properly managed. This includes making sure that appropriate legal requirements are met.

Note:

* "Système" s'entend des processus et procédures pour assurer que l'objet est géré de manière appropriée. Cela consiste à s'assurer que les exigences légales appropriées sont respectées.